### В Черновцах состоялась конференция Союза армян Украины

18 октября в Черновицком национальном университете имени Юрия Федьковича состоялась квартальная конференция Союза армян Украины.

≫ стр. 2

### Братья Ефояны: интеллект и труд

Степан Антонович Ефоян вместе со своей женой Маргаритой Альбертовной Захаровой приехал в 1927 году в поселок Высокий, что под Харьковом. Обжившись на новом месте, здесь у них рождаются двое сыновей: старший – Анатолий – в 1928 году, младший – Альберт – в 1932 году.

≫ стр. 3

### Денежные знаки Армении

История армянских денежных знаков очень богата, разнообразна и интересна. Можно с уверенностью сказать, что немногие народы имеют такую древнюю денежную историю. В этом году национальная валюта Армении – армянский драм – отмечает свое 20-летие. 22 ноября 1993 года в Армении начался процесс замены советских рублей на новую национальную валюту.

≫ стр. 4

газета Армянской национальной городской общины

# Армянский час

Армянская диаспора Харьковщины представляет

Номер 17 | суббота | 2 ноября 2013 года
Подписной индекс 68326

# Армянская воскресная школа — основа национального воспитания

**С первого взгляда может показаться, что это обычная армянская школа, которая расположена, к примеру, в Ереване. И эти первоклашки, как полагается, постигают азы родного языка, учат алфавит, пробуют читать и писать. Все это у них здорово получается. Хотя, на самом деле, большинство этих ребят в жизни разговаривают не на армянском, а на русском, а живут не в Ереване, а в Харькове. Здесь же они учат свой родной язык, но не в общеобразовательной, а в воскресной школе.**

Воскресные школы в нашей стране появились еще в дореволюционный период. Их целью было воспитание, развитие и обучение общей нравственности и грамотности народа. Причем возраст значения не имел: учились и взрослые, и дети. Этим традициям следуют и в современных воскресных школах, в том числе и в харьковской армянской воскресной школе при армянской национальной городской общине.

Армянская воскресная школа ждет тех, кто хочет познавать культуру, историю и традиции армянского народа. Здесь учат не только чтению, письму, но и истории Армении, армянской литературе, музыке, танцам, изобразительному искусству и даже армянскому кулинарному мастерству. Педагоги обещают, что количество дисциплин будет увеличиваться. Ученики в воскресной школе разделены по классам не по возрастному принципу, а по уровню знаний.

Интересно, что же заставляет детей учиться не только в будние дни, но и по выходным, а взрослых откладывать в сторону свои дела и приходить в армянскую воскресную школу? Об этом мы спросили у учеников. Малыши говорят, что хотят научиться читать, выучить армянский язык. Взрослые ученики считают, что их долг как армян знать язык, историю и культуру своего народа. Большинство учеников армянской воскресной школы пока еще не были в Армении, но даже вдали от родины каждый из них по-своему выражает ей верность и преданность.

## Политика

### Украина–Армения: перспективы сотрудничества

В Минобороны Армении обсудили перспективы сотрудничества с Украиной в военной сфере. Министр обороны Армении Сейран Оганян принял 30 октября посла Украины в республике Ивана Кухту и военного атташе, полковника А. Яремчука в связи с его аккредитацией в Ереване. В ходе встречи были обсуждены вопросы двустороннего военного сотрудничества, а также намечены пути дальнейшего развития сотрудничества.

*www.regnum.ru*

## Общество

### Благотворительные пластические операции для детей

В Армении начали проводить пластические операции на благотворительной основе. Договоренность об акции была достигнута еще летом, когда министр здравоохранения Армении Дереник Думанян, председатель комиссии парламента по здравоохранению Ара Баблоян и делегация армянских врачей приняли участие в 11-м Всемирном съезде армянских врачей в Лос-Анджелесе. Операции проходят с 28 октября по 2 ноября в медцентре «Арабкир». После первичной консультации 138 больным, операцию пройдут около 40 детей (с врожденными пороками и послеожоговыми шрамами).

*www.sau.net.ua*

# Ровесник Вавилона Ереван отметил свое 2795-летие

**Ереван отметил 2795 лет со дня основания. Это – один из древнейших городов мира, основанный в 782 году до нашей эры как урартский город Эребуни. Ереван на 30 лет старше Рима, он ровесник Вавилона, Персеполиса, Ниневии, давно сошедших с лица Земли.**

Старт праздничной программы был возле музея-крепости Эребуни, где установлен памятник основателю города – урартскому царю Аргишти Первому.

Праздник «Эребуни-Ереван» отмечается с октября 1968 года, когда столице Армении исполнилось 2750 лет. Ежегодное празднование было прервано в 1991 году с провозглашением независимости республики и возобновилось в 1996 году. В этом году для торжества выбран лозунг «Спутник твоего сердца».

Для участия в юбилейных торжествах сюда прибыли представители более 30 городов из 17 стран мира.

«Эребуни-Ереван» превратился в поистине всенародное торжество», – заявил мэр столицы Тарон Маргарян. Он пригласил всех горожан принять участие в празднествах, стать непосредственными участниками мероприятий.

В Украине также отметили «Эребуни-Ереван». Так, в Культурном Центре Одессы 20 октября состоялось празднование 2795-летия Еревана. Организатором мероприятия была директор воскресной школы имени Месропа Маштоца Элен Погосян и руководимая ею литературно-фольклорная студия «Внуки Св. Григория Просветителя». Зрители горячо приветствовали каждое выступление композиции «Ереван в песнях». Отрадно, что многие выступающие являются лауреатами разнообразных конкурсов. Было также много дебютов. Традицию отмечать день рождения любимого города Еревана в Одессе свято чтут.

В Харькове в армянской воскресной школе прошел урок, посвященный Дню Еревана. Директор армянской воскресной школы Араксия Асратян отметила, что Армения – это единственная страна в мире, в которой было тринадцать столиц: «В эти дни мы празднуем день рождения нашей столицы – Еревана и хотим, чтобы наши дети знали и чтили нашу историю».

*По материалам www.sau.net.ua*

## Спорт

### Армения представила заявку на ЧЕ-2020

Армения сделает все возможное, чтобы завоевать право на проведение ЧЕ-2020, который пройдет в 13 европейских городах, сообщил на пресс-конференции в среду глава Федерации футбола Армении Рубен Айрапетян. Армения представила заявку на проведение у себя матчей одной из групп чемпионата Европы по футболу 2020 года, и с этой целью в ближайшие пять лет будет реконструирован стадион «Раздан», который должен стать одним из лучших в Европе.

*www.sau.net.ua*

# Ремонт в реабилитационном центре «Проминь»

Эти дети в силу своих заболеваний не имеют возможности учиться в обычных школах. Более того, медико-педагогическая комиссия признала их необучаемыми. Но родители детей-инвалидов своими силами создали центр для них и доказали обратное.

Теперь центр «Проминь» является городским центром ранней социально-педагогической и трудовой реабилитации инвалидов. Здесь ребята учатся по индивидуальным программам, разработанным специалистами. Кроме того, на базе центра проводятся развлекательные мероприятия. А по праздникам воспитанники со своими педагогами готовят концерты. На одном из таких концертов присутствовали представители Харьковской областной общественной организации «Армянская национальная городская община».

Директор центра «Проминь» Наталья Чаплыгина на одном из праздников поделилась проблемами с председателем армянской городской общины Армаисом Оганесяном: «У нас каждый год количество детей увеличивается. Но при этом есть не отремонтированные помещения, а мы бы могли открыть в них группу. И Армаис Варткесович сказал, что в этом вопросе поможет». И, как видите, армянская городская община подготовила нам замечательную группу и мы им бесконечно благодарны».

Заместитель директора строительной фирмы ООО «Фарт» Армен Саргсян отчитался о проделанной работе в центре: «Мы полностью заменили батареи, обновили электрику, поменяли потолки, зашили стены гипсокартоном, покрасили, постелили линолеум, заменили двери».

Пока комнаты пустуют, но совсем скоро здесь появится еще одна группа детей, которая будет учиться в кружках кулинарного искусства, домашнего хозяйства и театрального мастерства.

Объявление

Харьковская областная общественная организация «Армянская национальная городская община»
**проводит регистрацию соотечественников**

**Граждане, которые становятся членами общины, получают дисконтную карту и удостоверение Союза армян Украины**

***Справки по телефонам:***
***(057) 779-83-66, 779-83-67, 779-83-68***

СПІЛКА ВІРМЕН УКРАЇНИ

# Армянский бал в Харькове

24 октября в ресторане «Мона Лиза» при поддержке Харьковской областной общественной организации «Армянская национальная городская община» состоялся армянский бал. Председатель Харьковской областной общественной организации «Армянская национальная городская община» Армаис Оганесян в своем приветственном слове отметил, что армянский бал станет постоянным мероприятием армянской общины и поздравил всех с началом праздника. Специальными гостями вечера стали финалист шоу «Х-Фактор» Давид Кадимян и артист из Греции Александрос. Ведущим бала был председатель Харьковской армянской молодежной организации Ованим Арутюнян. Развлекательная программа предусматривала конкурсы, подарки, призы.

# Турнир по нардам

Сегодня среди множества настольных игр широкой популярностью пользуются нарды. Во всех крупных городах мира есть клубы любителей нардов, проходят турниры по нардам. Один из таких прошел 12 октября в Харькове. 18 игроков-представителей Харьковской армянской молодежной организации сражались за титул чемпиона.

Председатель Харьковской армянской молодежной организации Ованим Арутюнян сказал: «Идея проведения турнира по нардам возникла неделю назад на последнем собрании молодежной организации, и мы смогли очень быстро воплотить ее в жизнь».

Турнир состоялся при поддержке Харьковской Федерации Спортивных Нард и Бэкгэммона и непосредственной помощи Харьковской областной общественной организации «Армянская национальная городская община» во главе с ее председателем Армаисом Оганесяном.

Президент Харьковской Федерации Спортивных Нард и Бэкгэммона Василий Кавун отметил, что нарды – это интересная, интеллектуальная игра, развивающая ум человека.

В турнире до полуфинала дошли четыре игрока. Интересно, что среди них – единственная девушка-участник и самый младший игрок, который и одержал победу и получил подарок от армянской национальной городской общины.

Союз армян Украины

# В Черновцах состоялась конференция Союза армян Украины

**18 октября в Черновицком национальном университете имени Юрия Федьковича состоялась квартальная конференция Союза армян Украины.**

В конференции приняли участие председатель Союза армян Украины, народный депутат Украины Вилен Шатворян, председатель Черновицкой областной государственной администрации Михаил Папиев, народный депутат Украины Иван Попеску, глава Черновицкого областного совета Михаил Гайничеру, и. о.

мэра Черновцов Виталий Михайлишин, ректор Черновицкого национального университета имени Юрия Федьковича Степан Мельничук, глава Украинской епархии ААЦ Архиепископ Григорис Буниатян, представители интеллигенции и духовенства, руководители региональных армянских общин и представители Союза армянской молодежи Украины.

При проведении конференций Союза армян Украины уже сложилась определенная традиция, которая состоит в посещении армянской церкви принимающего региона. Черновицкий армянский храм Св. Апостолов Петра и Павла был построен в 70-е годы XIX века. В здании, где византийский стиль смешался с готическим, прошла утренняя литургия.

Председатель Союза армян Украины Вилен Шатворян отметил, что на этой конференции присутствуют представители всех регионов Украины. Действительно, в Черновцы приехали представители армянских общин всех 27 регионов Украины.

В ходе конференции был рассмотрен ряд важных вопросов развития и взаимодействия армянской общины области с местными органами власти, состоялось обсуждение актуальных проблем армянской диаспоры региона, а также вопросы реализации социальных проектов Союза армян Украины. Прозвучал доклад главы комитета по вопросам историко-культурного наследия Союза армян Украины, историка Давида Давтяна. Состоялось обсуждение вопросов, связанных с историей и культурой армян в Украине. Местные власти выразили поддержку инициативе главы Союза армян Украины по установлению армянского хачкара в городе Черновцы.

На конференции председатель Союза армян Украины Вилен Шатворян вручил почетные грамоты Союза армян Украины за развитие украинско-армянских отношений народному депутату Украины Ивану Попеску, ректору Черновицкого национального университета имени Юрия Федьковича Степану Мельничуку, председателю Черновицкой областной государственной администрации Михаилу Папиеву, главе Черновицкого областного совета Михаилу Гайничеру, и. о. мэра Черновцов Виталию Михайлишину. В свою очередь почетная грамота Черновицкого областного совета была вручена председателю Союза армян Украины Вилену Шатворяну. Почетные грамоты Союза армян Украины были вручены и наиболее активным представителям Черновицкой армянской общины.

В рамках организованных мероприятий представители Союза армян Украины посетили Черновицкий Областной центр медико-социальной реабилитации детей с органическими поражениями ЦНС и вручили медицинскому учреждению необходимое оборудование.

После заседания Союза армян Украины состоялась первая конференция Союза армянской молодежи Украины. Ребята делились опытом и обсуждали планы на будущее. В своем регионе каждый руководит по-своему, а здесь отчитывается о проделанной работе председателю Союза армянской молодежи Украины Вардану Арутюняну.

С докладом выступил и председатель Харьковской армянской молодежной организации, с гордостью акцентируя внимание на ее плодотворной работе. И, сказать по правде, он нисколько не преувеличивал. Тот, кто следит за работой харьковской молодежки, знает, сколько мероприятий было проведено за последние полтора месяца. Председатель Харьковской армянской молодежной организации Ованим Арутюнян отметил, что харьковская молодежная организация работает, разрастаясь с каждым днем и пополняясь новыми людьми: «Все больше талантливых и ярких людей готовы помогать нам и вносить свой вклад в общину и деятельность молодежи».

Как любая общественная организация, а уж тем более молодежная, Союз армянской молодежи Украины привлекает молодых людей мероприятиями, но не только развлекательного, но и интеллектуального плана. К примеру, если это детский лагерь, то обязательно с изучением армянского языка и культуры. А вообще планов у Союза армянской молодежи Украины много. Председатель Союза армянской молодежи Украины Вардан Арутюнян говорит, что уже в этом квартале запланирована интеллектуальная игра «Что? Где? Когда?» в Крыму: «К концу года, к квартальной конференции 20 декабря, мы хотим провести еще одно мероприятие – зимний лагерь Союза армянской молодежи Украины, в котором примут участие актив и председатели молодежной организации и в рамках которого пройдут познавательные тренинги и лекции. Из глобальных проектов мы планируем в начале следующего года провести «круглый стол» для пресс-секретарей молодежных организаций, а также пригласить представителей армянских СМИ».

Фестиваль

## В Николаеве состоялся IV Всеукраинский вокальный фестиваль «Голос Армении-2013»

**В Николаеве состоялся IV Всеукраинский вокальный фестиваль молодых исполнителей «Голос Армении-2013». Праздник, к которому организаторы готовились несколько месяцев, прошел в один миг. С восторженными комментариями от жюри, со словами «браво» от зрителей. С юмором, с зарядом хорошего настроения, который был задан профессиональными ведущими.**

Обладателем «Гран-при» IV всеукраинского вокального фестиваля молодых исполнителей «Голос Армении-2013» стал конкурсант из Ужгорода Вилен Арустамов, который получил профессиональный микрофон Shure, инкрустированный кристаллами Swarowski и сертификат на запись песни в студии продюсерского центра TAKiDA Music.

Лауреатом I премии стала Екатерина Маргарян из города Белгород-Днестровский. Дипломы и призы лауреатов II премии получили Марина Бабаян (АР Крым) и Арарат Мовсисян (Россия). Лауреатами III премии стали Сирануш Минасян (г. Одесса), Белла Авинян (г. Киев), Армине Шакарян (г. Симферополь). Но на этом призы не закончились. Приз зрительских симпатий — съемка клипа от компании AMT-TV получил единственный дуэт из Одессы — сестры Татевик и Аревик Арменакян.

Композитор и поэт, лауреат телефестивалей «Золотой граммофон» и «Песня года» Олег Добролеж отметил, что давно не присутствовал на мероприятиях такого рода, где участники не видели друг в друге конкурентов, что придало фестивалю дружескую атмосферу. А глава жюри Татьяна Яровая заявила, что в этом году мы все наблюдали необычайно яркое шоу.

После масштабного закрытия IV Ежегодного всеукраинского вокального фестиваля молодых исполнителей «Голос Армении-2013» организаторы приняли окончательное решение — изменить формат фестиваля с всеукраинского на международный.

*www.analitikaua.net*

Храм

## Еще один этап пройден

**13 октября произошло значимое событие для армянской диаспоры Харькова. В армянском апостольском храме Сурб Арутюн состоялись церемония освящения росписи храма, торжественная литургия и миропомазание священных картин, которую провел посетивший по этому поводу Харьков, Глава Украинской епархии Армянской Апостольской Церкви Архиепископ Григорис Буниатян.**

Глава Украинской епархии Армянской Апостольской Церкви Архиепископ Григорис Буниатян отметил, что роспись храма Сурб Арутюн, длившаяся три года, соответствует традициям как общехристианской иконографии, так и основам армянской апостольской церкви. На фресках представлены основные сюжеты Ветхого и Нового Заветов, а также история возникновения и развития армянской апостольской церкви от прибытия в Армению святых апостолов Фаддея и Варфоломея в 34 году до принятия Арменией христианства под руководством святого Григория Просветителя в 301 году, создания письменности и перевода Библии на армянский язык. Таким образом, роспись храма, как и вся 1700-летняя история армянской церкви, отражает единство ценностей армянской апостольской церкви с общехристианскими традициями.

Настоятель харьковского Армянского Апостольского храма Сурб Арутюн Тер Мкртыч Григорян говорит, что было много обсуждений по поводу выбора тем, видения художников: «Но, слава Богу, мы пришли к общему мнению. Церковь наша называется Сурб Арутюн – Святое воскресение, поэтому она должна быть радостной и нам это удалось передать в росписях».

После торжественной литургии и обращения к пастве Глава епархии провел обряд миропомазания фресок и, таким образом, завершил проект росписи и всего строительства храма Сурб Арутюн в Харькове. Глава Украинской епархии Армянской Апостольской Церкви Архиепископ Григорис Буниатян утверждает, что росписи харьковского храма совместили дух всеобщего христианского искусства – религиозного, церковного и армянского: «Художники сумели очень удачно сделать все иконописание и фрески».

Его Высокопреосвященство поблагодарил всех, кто внес вклад в реализацию проекта – тех, кто пожертвовал средства на эту работу и тех, кто оказывал организационную помощь и, естественно, всех прихожан армянской апостольской церкви Сурб Арутюн: «Хочу поблагодарить за то, что они всегда с любовью и готовностью участвуют во всех мероприятиях, которые проводятся церковью и живут жизнью прихожанина. Спасибо им всем. Благослови их Господь за их понимание, за их позицию, за ту верность традициям апостольской армянской церкви. Благослови их Господь и дай им успехов и счастья».

Объявление

***Харьковская областная общественная организация «Армянская национальная городская община» проводит регистрацию соотечественников***

***Уважаемые соотечественники!***

Харьковская областная общественная организация «Армянская национальная городская община» приглашает Вас принять участие в дисконтной программе, разработанной и внедряемой Союзом армян Украины в региональных армянских общинах. Дисконтная программа позволяет членам региональных общин пользоваться скидками на приобретение товаров и получение услуг у партнеров.

Люди, которые заполнили анкету, получают дисконтную карту, которая одновременно является Удостоверением члена Союза армян Украины и Харьковской областной общественной организации «Армянская национальная городская община».

Удостоверение Союза армян Украины (дисконтная карта) выдается каждому, изъявившему желание стать членом региональной армянской общины, после заполнения всех пунктов анкеты. Также обладателям дисконтных карт будет приходить уведомление на телефон в виде сообщений, в которых будет содержаться информация о мероприятиях армянской общины.

Дисконтная карта – это пластиковая карта с индивидуальным порядковым номером, с указанием имени и фамилии, фотографии члена региональной общины, логотипом Союза армян Украины, магнитной лентой.

Обладатели дисконтной карты – удостоверение члена Союза армян Украины получают право на скидки и льготы в процессе приобретения товаров и в сфере услуг в Украине. Дисконтная карта используется при расчетах с физическими лицами и не распространяется на юридические лица.

Компании, которые предоставят скидки членам Союза армян Украины:

- авиакомпания «UTair»
- компания «Фокстрот»
- строительно-хозяйственный гипермаркет «Эпицентр»
- сеть ресторанов «Козырная карта»
- клиника «Борис»
- сеть «Аптека низких цен»
- компания «Audi»
- сеть магазинов «Поляна»
- сеть аптек «911» (г. Харьков)
- развлекательный центр «Шато-Ледо» (г. Харьков)
- строительная компания «ФАРТ»

***ДИСКОНТНАЯ КАРТА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО.***

Для регистрации ждем Вас по адресу:
г. Харьков, пр. Московский, 259.

***За подробной информацией обращаться по телефонам:***

057 779 83 66; 057 779 83 67; 057 779 83 68

### Анкета для удостоверения САУ

***Персональные данные:*** Фото

Фамилия _____ Second Name _____
Имя _____ First Name _____
Отчество _____
Дата рождения: _____ (день) _____ (месяц) _____ (год)
Пол: _____ женский _____ мужской
Семейное положение: _____ замужем/женат _____ не замужем/не женат

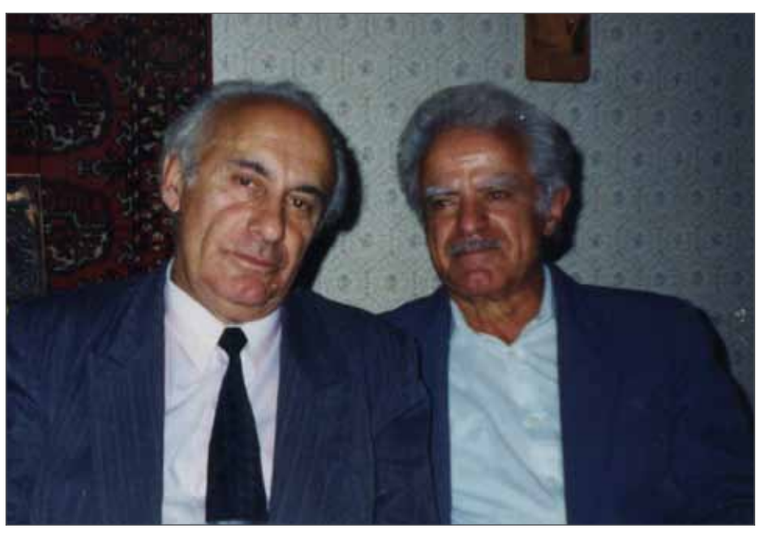
***Контактная информация:***

Почтовый индекс: _____
Область: _____
Район: _____
Название населенного пункта: _____ (город, районный центр, село)
Название улицы: _____ (улица, шоссе, бульвар, проспект и т.д.)
Номер дома: _____ Номер квартиры: _____
Мобильный телефон: _____ (код оператора, телефон)
Домашний телефон: _____ (код города, телефон)
E-mail: _____
Номер новой карточки: _____

***Дополнительная информация:***

Образование: высшее ☐ среднее ☐ среднее специальное ☐
Место работы: _____
Должность: _____
Подпись _____
Дата заполнения анкеты: _____ (день) _____ (месяц) _____ (год)

Земляки



# Братья Ефояны: интеллект и труд

**Степан Антонович Ефоян вместе со своей женой Маргаритой Альбертовной Захаровой приехал в 1927 году в поселок Высокий, что под Харьковом. Здесь у них рождаются двое сыновей: старший – Анатолий – в 1928 году, младший – Альберт – в 1932 году.**

В тяжелые годы оккупации Харькова Маргарита осталась одна с двумя детьми, ведь муж ушел на фронт в 1941 году. Подростками Анатолий и Альберт ходили на менку, чтобы как-то прокормиться и не голодать. По семейным воспоминаниям, Степан Ефоян попал то ли в плен, то ли в концлагерь, но в автобиографии его сына Альберта мы не нашли ничего, кроме того, что «папа был мобилизован в армию, а они с мамой жили в оккупации». Детям пришлось прервать обучение в школе, и они смогли его продолжить только после освобождения Харькова.

Вернувшийся с войны Степан Ефоян устроился обувщиком, работал на Клочковской улице.

Старший сын Анатолий поступает в Харьковский авиационный институт. Днем работает лаборантом в ХАИ, а вечером учится. Закончив ХАИ, Анатолий остается там работать и в 1966 году защищает кандидатскую диссертацию по теме «Некоторые вопросы повышения несущей способности металлокерамических подшипников скольжения», сделав немало открытий в закрытой на то время авиакосмической науке. Работая в должности доцента кафедры деталей машин и теории механизмов, он преподает курс «Детали машин», участвует в ГЭКах, ведет курсовые проекты. Долгое время Анатолий Ефоян выполняет обязанности заместителя заведующего кафедрой, но фактически являясь первым лицом на кафедре. Анатолий Степанович вел огромную научную работу, занимаясь подшипниками скольжения, был руководителем ряда научно-исследовательских тем, постоянно публиковался в научных сборниках, писал методические пособия для студентов.

Анатолий Степанович обладал огромным авторитетом у студентов и был глубоко уважаем ими. Будучи требовательным преподавателем, был вместе с тем очень обаятельным человеком.

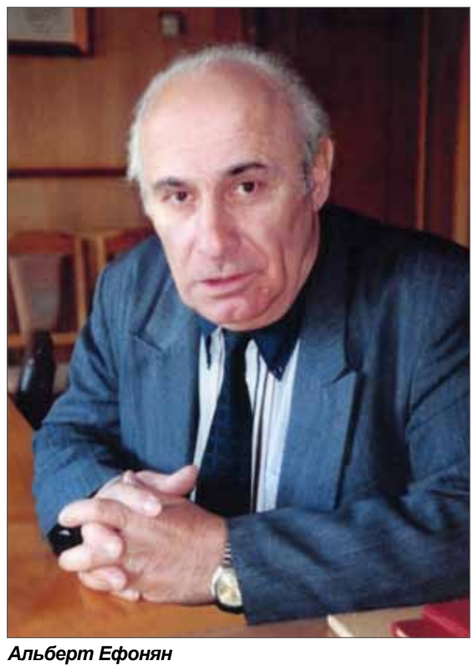
После защиты диссертации Анатолий женится, и через год у них с женой Лидией рождается сын Михаил. Жили дружно. Любили активный спортивный отдых – ходили на плотах, в горы. Анатолий Ефоян был настоящим другом и товарищем. Он отзывался на любые просьбы коллег, например, поехать по грибы или на рыбалку. Однажды ранним, еще темным утром, собираясь по грибы с коллегами, Анатолий Степанович упал в свежевыкопанную траншею возле подъезда и поломал ногу. Он оказался в больнице, и, конечно, поездка не состоялась.

Однако в жизни Анатолия Степановича это была не единственная и не самая серьезная трагедия. В доме в Высоком случается пожар. И старинный дом с огромной библиотекой, детскими мечтами и семейными воспоминаниями сгорает дотла. В возрасте 13 лет трагически погибает его сын. После пожара в доме и смерти сына Анатолий Степанович замкнулся.

Жизнь его брата Альберта тоже складывалась не просто. В 1956 году, закончив политехнический институт по специальности химическая технология топлива и женившись на Валентине Дмитриевне Кирилловой, он получил распределение в Новочеркасск и едет туда уже вместе с женой.

В 1958 году он возвращается домой и поступает на завод зубоврачебных материалов в техотдел на должность инженера-химика-технолога. Тогда это предприятие находилось на улице Энгельса, но спустя какое-то время начинается проектирование и строительство нового корпуса завода на улице Ньютона, в чем Альберт Ефоян принимает активное участие.

С момента переезда на новую производственную площадку трудовая жизнь Альберта Ефояна стала неразрывно связана с заводом. Вернее, можно сказать так: история развития завода «СТОМА» – это трудовая жизнь Альберта Степановича Ефояна. На новом заводе, имевшем уже и новое название – Харьковский завод медицинских пластмасс и стоматологических материалов – Альберт Степанович работал в должности заместителя главного инженера.



*Альберт Ефонян*

Время шло. Завод разрастался и увеличивал мощности в производстве пластмассовых зубов и стоматологических материалов. Потребность в продукции завода была колоссальная: ею надо было обеспечить весь Союз. Но в середине 1970-х годов Министерство медицинской промышленности ставит новую задачу – увеличить выпуск продукции вдвое.

Каждая идея выносилась на обсуждение в кабинет Альберта Степановича. Им была поставлена задача конструкторам: прессовать зубы не в однокомплектной форме, а в трехкомплектной. Кстати, эта инженерная находка Ефояна до сих пор живет на «СТОМе».

Но это была не единственная идея Альберта Ефояна, которая способствовала успешному развитию производства. В Министерстве медицинской промышленности Альберт Степанович озвучивает идею создания аэрозольных медицинских упаковок.

В СССР производство фармацевтических аэрозолей отсутствовало. Министерство медицинской промышленности поставило задачу создания противоожоговых, ранозаживляющих, анестезирующих, ингаляционных и других аэрозолей. Организация производства стеклянных аэрозольных баллонов с защитным покрытием и клапанно-распылительных систем к ним была поручена «СТОМе», а координировал эту работу непосредственно Альберт Ефоян.

В 1975 году завод своими силами – полностью на собственной оснастке и оборудовании – выпустил 5 миллионов аэрозолей!

Изучив эффективность новой продукции завода, Министерство приняло решение о закупке за границей аэрозольной линии клапанно-распылительных систем мощностью 20 миллионов в год, которая и была запущена в 1978 году. При запуске массового производства аэрозолей возникла проблема безопасности пластизольного покрытия. При взрыве баллона жидкость должна была куда-то деваться и не поранить человека. Альберт Ефоян предложил внедрить просечку на донной стороне флакона для того, чтобы жидкость могла выйти при взрыве. Это изобретение Ефояна мы можем наблюдать до сих пор на аэрозольной продукции завода «СТОМА». Кроме этого, Альберт Степанович был разработчиком препарата самозащиты, по сути – первого отечественного газового баллончика. В сущности Альберт Ефоян был родоначальником всех разработок «СТОМы», которые выпускаются заводом и сейчас.

Без преувеличения можно сказать, что Альберт Ефоян является для «СТОМы» целой эпохой – эпохой развития и процветания, даже в период распада союзных экономических связей и остановки ряда производств.

А что же дома? А дома семья: любящая жена Валентина, с которой они познакомились еще в школьные годы и прожили в браке около 50 лет. Дома Бетя – так ласково и нежно называла Альберта Степановича жена – был главой семьи, радушным и гостеприимным хозяином. Дом всегда был полон гостей. Приходили в гости коллеги, школьные друзья, друзья детства, родственники.

Дети Степана Ефояна – Анатолий и Альберт – сделали огромный вклад в развитие нашего города. Всю жизнь отдав своему делу и работе, посвятив себя развитию и процветанию Харькова, Анатолий и Альберт Ефояны являются для нас примером настоящих патриотов родного города и армянского народа.

Наша история

# Карабахец на Дунае

**В одном из номеров нашей газеты мы уже рассказывали о блистательном кавалерийском генерале из Карабаха, князе Валериане Григорьевиче Мадатове и о его подвигах в Отечественной войне 1812 года. Он начал ту войну подполковником, а закончил через два года генерал-майором. Его александрийцы – «черные гусары» – так их называли по цвету гусарской униформы – были в авангарде 3-й Западной армии генерала Тормасова. Мадатов при наступлении командовал авангардом, а при отступлении прикрывал пехотный арьергард. Преследуя французов, сражался под Минском, Борисовом, Вильно. В заграничном походе кавалерия князя Мадатова одной из первых в декабре 1812 года перешла реки Неман и Вислу. Его части брали Дрезден, участвовали в битвах при Бауцене и Лютцене. «До невероятия неустрашимый генерал», – так называл его другой знаменитый гусар Д. Давыдов. Но в армянской истории князь Валериан Мадатов больше известен как губернатор и защитник карабахских земель, освободитель Восточной Армении.**

*Князь генерал-лейтенант В. Г. Мадатов. Художник Д. Доу.*

## Князь Карабахский

В 1816 году Мадатова отзывают из Парижа и назначают на Кавказ командующим войсками в Карабахском, а с 1817 и в соседних Ширванском и Шекинском (Нухинском) ханствах. Здесь он стал ближайшим помощником командующего Отдельным Кавказским корпусом генерала Алексея Ермолова. Кандидатуры полезнее Мадатова трудно было найти. Кроме храбрости и отваги, в этом специфическом и беспокойном краю империи нужен был такт и административная инициатива. Как военно-гражданский начальник округа Мадатов начал с наведения порядка, сразу пресек разорительные набеги на области тюрков и персов. Учреждал суды, помогал развитию торговли, обустраивал дороги, находил деньги на разведение тутовых садов (шелководство). Зная языки и нравы, он лично вел переговоры с горскими старейшинами, при этом проявляя не только отвагу, но и прозорливость, и дипломатичность. Проконсул Кавказа Ермолов ценил эти качества своего подчиненного и оказывал ему «особое благоволение». Популярность князя на Кавказе была столь велика, что о нем слагались легенды. Никогда в Карабахе не было так безопасно, как при Мадатове.

Князь Мадатов привез на родину свою жену – генеральскую дочь Софью Александровну, урожденную Саблукову. Построил дом. При этом приказал разрушить дворец мелика – прежнего хозяина края и своего отца и вместо него воздвиг новый. Когда у него спросили, почему он так поступил, князь со смехом ответил: «Когда мелик Шахназар строил этот дворец, я был еще мальчиком. Я перетаскал столько камней при сооружении этого дворца, что у меня до сих пор болит спина».

В 1818 году генерал Ермолов начал покорение Чечни, и воинственный характер князя, его знание местных языков и обычаев оказались кстати. Экспедиционный отряд Мадатова, состоящий из донских казаков и местной конницы, в мае 1819 года «умиротворил» восставших горцев Табасарана. Внезапность решили исход дела почти без кровопролития. Ермолов был очень доволен действиями князя и в письме благодарил его: «Целую тебя, любезный мой Мадатов, и поздравляю с успехом. Ты предпринял дело смелое и кончил его славно...». Вскоре Мадатову подчинились терекоменские лезгинцы и горцы Каракайдакской провинции. В октябре войска Мадатова вели бои с акушинцами на территории нагорного Дагестана, и главный форпост – аул Акуша был занят. За победу над акушинцами князь получил орден Св. Анны. В июне 1820 года Валериан Григорьевич в течение двух недель покорил казыкумухское ханство в центральном Дагестане, за что получил орден Св. Владимира II степени. Во всех стычках и боях князь Мадатов использовал внезапность, быстрые переходы, что позволяло обходиться малыми силами, в том числе храбрых местных конников-дружинников. Впрочем, война с горцами продолжалась с переменным успехом еще 50 лет…

## Десять лет спустя

В июле 1826 года многочисленная персидская армия наследного принца Аббаса-Мирзы, нарушив российскую границу, вторглась в Закавказье, заняв Карабах и Ленкорань (Талышское ханство). Грабя и разоряя села, она двинулись на Тифлис. Основные силы персов осадили небольшой город Шуши. Мадатов, получив недобрую весть, бросив лечение на минеральных водах от давнишней болезни легких, отправился в Тифлис и, собрав отряд, поспешил навстречу неприятелю.

Авангард Аббаса-Мирзы численностью более 10 тысяч человек уже подходил к Тифлису. Несмотря на то что силы Мадатова в пять раз уступали по численности противнику, 3 сентября у села Шамхор князь по-суворовски, стремительным ударом атаковал противника. Персы с потерями 2000 человек отступили. Мадатов в той схватке потерял только 27 человек. Шамхорский разгром вынудил персидского главнокомандующего снять 5 сентября осаду Шуши, который, являясь маленьким русским гарнизоном вместе с армянскими жителями, оборонялся 49 дней, и отступить к Елизаветполю. Мадатов занял Елизаветполь.

Военный историк Василий Потто писал: «Вступление Мадатова в древнюю Гянджу было торжественно. Все христианское население, предшествуемое духовенством, в белых пасхальных ризах, с хоругвями и крестами, вышло навстречу к русским войскам как к своим избавителям. Колонны остановились. Мадатов, сойдя с коня, просил духовенство отслужить благодарственный молебен. Жители подносили солдатам хлеб и вино, бросались к ногам Мадатова, обнимали его колени…»

Сражение под этим городом и решило исход кампании. Мадатов убедил нового главнокомандующего Отдельным Кавказским корпусом генерал-адъютанта Ивана Паскевича, впоследствии графа Эриванского, безотлагательно атаковать персов. Несмотря на численное превосходство персов – 35 тысяч, русские войска численностью около 10 тысяч к вечеру полностью заняли поле и обратили противника в бегство. Мадатов командовал передовой линией, его конники гнали врага еще 25 километров. Персы имели 2000 убитых и около одной тысячи пленных, русские потеряли 46 убитыми и 249 ранеными.

Елизаветпольское сражение решило исход русско-персидской войны. Генерал-адъютант Паскевич был награжден шпагой с алмазами, князь Мадатов получил чин генерал-лейтенанта и вторую золотую саблю с алмазами и надписью «За храбрость» за Шамхор. Осенью 1826 года Карабах был уже полностью очищен от персов. В 1827 году русские войска вместе с армянскими и грузинскими добровольцами взяли крепость Эривань (Ереван) и дошли до Тавриза. Иран запросил мира.

В феврале 1828 года был подписан Туркманчайский мирный договор, который подтвердил ранние территориальные приобретения России по Гюлистанскому договору 1813 года и обозначил новые. По нему в состав России вошли земли между Араксом и Курой – Эриванское и Нахичеванское ханства. В 1828 году была образована Армянская область.

Как видим, роль князя Валериана Мадатова в освобождении Восточной Армении огромна. Хотя на заключительном этапе войны он не участвовал. После отставки Ермолова в немилость попали и многие его сподвижники на Кавказе. В апреле 1827 года Мадатов, пробывший здесь более десяти лет, был отстранен от управления Ширванской, Шекинской и Карабахской провинциями. В течение пяти месяцев князь пребывал в Тифлисе, после чего получил разрешение выехать в Санкт-Петербург.

## Везде первый

Сразу после русско-персидской началась война с Турцией. Россия располагала силами в 120 тысяч человек против 200-тысячной турецкой армии. Весной 1828 года по Высочайшему повелению Мадатов был вызван в Дунайскую армию и принял командование отдельным отрядом. Участвовал в боевых действиях под личным руководством императора Николая I, например 27 мая 1828 года в знаменитой переправе через Дунай.

Он стал одним из доблестных героев кампании. Граф Воронцов писал ему: «Ура, любезнейший князь! Я знал, что герой Дагестана будет героем и в Балканах». Отряды Мадатова производили разведку, брали крепости. Император лично поручил Мадатову вести переговоры с турками, благо князь хорошо знал их язык и нравы. Мадатов смог убедить противника сдать без боя крепость Исакчу, затем была взята крепость Гирсово.

Турецкому гарнизону Варны после сдачи разрешили без оружия уйти за Балканы. Турки проходили через боевые порядки Мадатова. Изнуренные и голодные толпы десятками погибали в дороге в осенней распутице. Безжалостный на поле боя к врагу и всегда благородный и милосердный к побежденным и мирному населению, Мадатов приказал ночью разводить костры, помогать раненым, а его солдаты делились с врагом хлебом.

Последним боевым подвигом генерала Мадатова стала атака и взятие со своими гусарами турецких укреплений под Шумлой (ныне город Шумен в Болгарии), за которую он был награжден высоким орденом Александра Невского. Летом 1829 года русская армия перевалила через Балканы, кавалерия Мадатова осталась под осажденной Шумлой, заняв Адрианополь, после чего Турция признала себя побежденной.

2 сентября был подписан Адрианопольский мирный договор. А через два дня после победы – 4 сентября 1829 года – 47-летнего князя Валериана Мадатова не стало. Он скоропостижно скончался от давней чахотки, обострившейся вследствие тягот походов последних лет.

Тогда произошел уникальный случай в русской истории. Из уважения к Мадатову еще не сдавшийся турецкий гарнизон Шумлы открыл ворота неприступной крепости и пропустил траурную процессию для похорон легендарного генерала на христианском кладбище возле православной церкви. Позже по настоянию супруги полководца княгини Софьи Александровны Мадатовой и «с высочайшего соизволения» его останки были перевезены и торжественно перезахоронены в Александро-Невской лавре Санкт-Петербурга. Там, на Тихвинском кладбище Лавры, рядом с могилами выдающихся деятелей Российской империи они покоятся и сегодня.

*Сергей Манукян*

Искусство

# Народный художник

**Художник Степан Агаджанян принадлежит к числу основателей армянского советского портрета. Обладая высокой живописной культурой, Агаджанян оказал огромное влияние на армянских художников 1920–30-х годов. В этом году Армения празднует 150-летие со дня рождения великого творца.**

*Автопортрет*

Будучи от природы одаренным юношей, Степан не нашел понимания в тяге к искусству в среде своих родственников, готовивших его к коммерческой карьере. И, тем не менее, благодаря случаю, он попал в Марсель, где оказался в пансионе, в котором практиковалась такая дисциплина, как рисование. Вскоре Степан был принят в Марсельскую художественную студию, где проучился четыре года. В 1897 году уже при поддержке родителей он получает возможность продолжить свою учебу в Академии Жюльена в Париже. В 1897–1900 годах в академии за работу «Обнаженная» Степан получил золотую медаль.

В 1900 году работал в Шуше, затем в Баку и Ростове-на-Дону, где преподавал в средней школе. В 1921 году основывается «Ассоциация художников революционной России», куда вступает и Агаджанян. В 1927 году советское правительство Армении награждает художника почетным званием заслуженного деятеля искусств. В 1938 году открывается персональная выставка Агаджаняна, тогда же ему присваивается звание народного художника. В 1939 году он получает правительственную награду — орден Трудового Красного Знамени.

13 декабря 1940 года художник скончался, оставив после себя богатое наследство — более 130 картин и плеяду молодых живописцев, продолжающих развивать принципы его искусства.

*По материалам www.art-100.ru, www.liveinternet.ru*

# Наша школа

*Приглашаем желающих всех возрастов в армянскую воскресную школу и ансамбль песни и танца*

Харьковская областная общественная организация
«Армянская национальная городская община»
приглашает всех желающих изучать:
– армянский язык и литературу;
– историю Армении;
– историю армянского танца;
– этническую культуру
(изучение национальной кухни и национального этикета).

В программу включены уроки пения и армянского танца.
Воскресная школа формирует программы
по индивидуальным запросам.
По окончании выдается сертификат.

Занятия проводятся в общеобразовательной школе №105 по адресу:
***г. Харьков, ул. Данилевского, 36.***

Харьковская областная общественная организация
«Армянская национальная городская община»
объявляет набор детей в армянский ансамбль песни и танца.
***За подробной информацией обращаться по телефонам:***
***(057) 779-83-66; (057) 779-83-67; (057) 779-83-68.***

***Армянская воскресная школа приглашает на работу преподавателя по истории Армении.***
***Обращаться по телефонам:***
***(057) 779-83-66; (057) 779-83-67; (057) 779-83-68.***

## Доска объявлений

### Консульство

С 2009 года в Харькове действует Почетное консульство Республики Армения в Харьковской и Сумской областях. Почетным консулом является Армен Герасимович Асланян.

Прием граждан ведется с понедельника по четверг с 11.00 до 15.00. Возможна предварительная запись граждан по телефону: (057) 705-54-50.

Почетное консульство Республики Армения находится по адресу: г. Харьков, пр. Правды, 1, оф. 18 (ст. метро «Университет»).

### Автобусные перевозки

**Внимание!** С 27 сентября возобновились рейсы на комфортабельном микроавтобусе по маршруту
**Ереван – Харьков – Ереван.**

Выезд из Харькова (Московский проспект, 259)
**в Ереван еженедельно.**

***Справки по телефонам:***
***098 428 01 43***
***095 500 01 96***
***063 297 67 42.***

### Полезная информация

В Харьковской армянской национальной городской общине проводятся бесплатные юридические консультации и предоставляется высококвалифицированная правовая помощь.

Харьковская областная общественная организация «Армянская национальная городская община» находится по адресу: пр. Московский, 259. Прием граждан ведется с 10.00 до 16.00 ежедневно, тел. (057) 779-83-66.

Для составления базы данных социально незащищенных граждан армянской национальности, а именно инвалидов 1-й и 2-й групп, ветеранов и инвалидов ВОВ, «детей» войны, представителей многодетных и неполных семей просим предоставить удостоверяющие документы.

### Сообщаем время выхода программы «Армянский час» на телеканале «Фора»:

– суббота 18.30
– воскресенье 08.10
– понедельник 14.45
– вторник 20.10
– среда 14.30
– четверг 17.30
– пятница 20.10

## История и современность

# Денежные знаки Армении

**История армянских денежных знаков очень богата, разнообразна и интересна. Можно с уверенностью сказать, что немногие народы имеют такую древнюю историю денежных знаков. Примечательно то, что по своему географическому расположению территория исторической Армении находилась в непосредственной близости от территории, где впервые были отчеканены античные монеты. В этом году национальная валюта Армении – армянский драм – отмечает свое 20-летие. 22 ноября 1993 года в Армении начался процесс замены советских рублей на новую национальную валюту.**

### Древние монеты

Самые старые монеты, найденные на территории Армении, относятся к VI–V векам до н. э. Эти находки, дошедшие до нас в единичных экземплярах, представляют собой серебряные монеты Ахеменидских правителей и выпуски греческих городов Афин и Милета.

В середине VI века до н. э. Армения подпала под власть Ахеменидского Ирана. Территория Армении была поделена на две части – западную и восточную. В конце V века Ахеменидская империя переживала тяжелую кризисную ситуацию, и сатрапы, желая подчеркнуть свою относительную независимость, чеканили монеты. Сатрапом восточной Армении был Оронт (по армянским источникам Ерванд, 362–345 гг. до н.э.), а сатрапом западной части Армении – Тирибаз (386–380 гг. до н.э.). Есть сведения, что они чеканили монеты со своим изображением.

Интересны факты о найденных на территории Армении отдельных экземплярах монет Македонских царей – Филиппа II (359–336 гг. до н.э.) и Александра Македонского (336–323 гг. до н.э.). Нет достаточных данных, подтверждающих наличие денежного обращения в Армении в этот период. По всей видимости, в указанный период в Армении не было денежного обращения, и торговля осуществлялась посредством натурального обмена. Однако найденные монетные находки сами по себе примечательны.

Самыми первыми армянскими монетами считаются выпуски армянских царей Софены (Цопк), которые принято датировать второй половиной III века до н.э. Первые армянские монеты – это медные монеты. Монеты периода правления царей Софены полностью были оформлены в эллинистическом стиле. На аверсе (лицевая сторона) монеты, как правило, изображался портрет правителя. На реверсе (оборотная сторона) – различные изображения: всадник, символизирующий царя, орел, мифологические изображения и символы, а также греческие надписи имени и титулатуры царя.

### «Лондонские» деньги и армсовзнаки

Армянская демократическая республика была образована 28 мая 1918 года после того, как распался Закавказский сейм. Армения была вынуждена приступить к выпуску своих бумажных денег. Правительство Армении приняло решение изготовить свои национальные деньги в Англии, где в то время была хорошая полиграфическая промышленность.

Во второй половине 1919 года в Лондон командируется представитель Министерства финансов для заказа технически совершенных бумажных знаков на сумму 300 миллионов рублей. Эти деньги, получившие в народе название «лондонских», были заказаны в Лондонской полиграфической фирме Вильяма Ватерлоо.

Что же представляли из себя эти деньги? Установлено, что автором денежных знаков достоинством в 50, 100 и 250 рублей были художник А. Фетваджан. Денежный знак в 50 рублей оформлен с учетом особенностей памятников древнеармянского зодчества. Денежный знак в 100 рублей разработан художником на основе мотивов, взятых из армянской миниатюры. Денежный знак в 250 рублей выполнен в характерном армянском стиле. Армянская республика получила в свое распоряжение купюры «лондонских» денег очень высокого художественно-полиграфического качества, которые, в отличие от чеков, могли иметь высокий курс и пользоваться авторитетом у населения.

История «лондонских» денег достаточно сложна и необычна. Эти деньги три раза меняли своих хозяев. Дважды ими владело правительство дашнаков и дважды – Советы. Особым постановлением правительства 1 рубль «лондонских» денег был приравнен к 100 рублям армянских чеков местного изготовления. Следовательно, была проведена единственная в своем роде и неизвестная в мировой финансовой практике переоценка денежных знаков.

Новое советское правительство вначале не изменило принципов финансовой политики своих предшественников. Продолжался выпуск совершенно не пользующихся популярностью армянских чеков, не был изменен и ранее принятый принцип хождения «лондонских» денег.

С августа 1921 года выпуск армянских чеков прекратился, и в денежный оборот стали вводиться армянские советские знаки (армсовзнаки). Эти знаки, в отличие от чеков, выполнялись на более высоком художественном уровне. Для поднятия авторитета армсовзнаков специальным постановлением правительства республики курс их установился таким же, как и у «лондонских» денег. Однако фактически на денежном рынке они стоили в 10–15 раз дешевле последних.

Постановлением от 31 декабря 1921 года «лондонские» деньги и чеки дашнакского правительства аннулировались и подлежали обмену в двадцатидневный срок на армсовзнаки. Анализ финансовых отчетов того времени показал, что к обмену были предъявлены как правило только армянские чеки. Пользовавшиеся доверием у населения красивые «лондонские» деньги, исчезнув из денежного оборота Армении, в значительном количестве оставались на руках у населения.

### Современные драмы

Введение драма сыграло важную роль в становлении независимого государства. Армянский драм был введен в обращение по курсу 14,5 драма за один доллар США, а с переходом на плавающий курс к концу года курс взлетел почти в 5 раз и составил порядка 75 драмов за один доллар США. Сегодня Армения продолжает сохранять политику плавающего курса. 22 ноября считается «днем рождения» армянского драма.

*По материалам www.panarmenian.net, www.forum.hayastan.com*

## Поздравляем!

Харьковская областная
общественная организация
«Армянская национальная
городская община»
от всей души поздравляет

**Гагика Мишаевича МАРТИРОСЯНА,**
**Анюту Гарушовну МАТЫНЯН,**
**Карину Юрьевну АРОЯН**
**и**
**Ишхана Семеновича САРАДЯНА**

с Днем рождения!

Желаем Вам здоровья, семейного благополучия, успехов и удач в работе!

## Армянская кухня

# Плов с гранатом

*Необходимые продукты:*

1,5 стакана риса (лучше длиннозерного), 300-400 г мяса (баранины), 1 морковь, 1 луковица, горсть кураги, зерна граната, 0,5 банки кукурузы, соль, перец, специи для плова, растительное масло.

*Приготовление:*

промываем рис проточной водой несколько раз. В посуде с толстым дном (казан, утятница) разогреваем растительное масло. Обжариваем в нем нарезанное небольшими кусочками мясо. После того, как мясо зарумянится, добавляем мелко нарезанные лук и морковь. Промытый рис аккуратно выкладываем в казан, разравниваем, но не перемешиваем, солим, слегка перчим, добавляем специи и заливаем холодной кипяченой водой. Даем закипеть, уменьшаем огонь до минимума и накрываем крышкой. Готовим до тех пор, пока рис не впитает всю воду. Пока готовится плов, заливаем курагу кипятком и даем немного распариться. Сливаем с кукурузы воду, очищаем гранат, отделяем зерна. В готовый плов добавляем распаренную курагу, зерна граната, кукурузу и перемешиваем.

В итоге мы получаем весьма оригинальное блюдо. Здесь и пряности, и сладость. Все ингредиенты прекрасно друг с другом сочетаются.


**«Вірменський час» –**
газета ХОГО «Вірм. нац. міська громада»
Свідоцтво про реєстрацію серія ХК № 2042-738Р від 17 серпня 2012 р.
**Засновник** – ХОГО «Вірм. нац. міська громада»
**Видавник** – ХОГО «Вірм. нац. міська громада»

Передплатний індекс 68326
**Головний редактор** – Ольга Ярмак
**Адреса редакції:** м. Харків, пр. Московський, 259, тел. (057) 779-83-66
**E-mail:** Khango@ukr.net

Редакція не несе відповідальності за зміст та достовірність рекламних матеріалів
Газета видається двічі на місяць по суботах.

Замовлення № 18767
Тираж номера 2500 прим.
Віддруковано в друкарні «Астро»
Адреса: 83049, м. Донецьк, вул. Хірургічна, буд. 4